



## حماية الأولاد: معلومات للوالدين

جريمة. أمثلة على ذلك، المدرسون والأطباء والممرضات/ الممرضين وخصائيو الرعاية اليومية ومرشدو الأسرة والاختصاصيون الاجتماعيون والقادة الدينيين. لا يتعين على محاميكم إبلاغ احدى جمعيات حماية الأولاد عنكم.

### ماذا لو اتصل بنا موظف احدى الجمعيات؟

حاول/حاولي التزام الهدوء قدر الإمكان عند الحديث مع أحد موظفي جمعية حماية الأولاد. يجب عليك محاولة التحدث مع محامي قبل أن تدلي بمعلومات كثيرة. إن لم تكن/تكوني قادراً على دفع اجرة المحامي، فان هيئة المساعدات القانونية باونتاريو (Legal Aid Ontario) قد تدفع للمحامي.

في معظم الحالات يتعين على جمعية حماية الأولاد الحصول على اذن منك لدخول منزلك. عادة من الأفضل السماح لهم بالدخول وإلا قد يزداد الموقف سوءاً. إذا اضطرروا لذلك يمكن لموظفي جمعية حماية الأولاد الدخول جبراً من اجل حماية الأولاد. ويمكنهم إحضار الشرطة لمساعدتهم.

إذا كانت لديك اي صعوبة في فهم اللغة الانكليزية أو التحدث بها قل/قولي ذلك لموظف جمعية حماية الأولاد. واطلب/اطلبي مترجماً فورياً يتكلم لغتك واللغة الانكليزية جيداً. وإذا لم تستطع الجمعية إيجاد مترجم عليك أن تجده/تجديه أنت.

عادة يتكلم موظف جمعية حماية الأولاد مع الوالدين والأولاد كل على انفراد. ويجب عليهم تدوين ملاحظات حول اي شئ تقولونه أو يقوله الأولاد لهم. يمكن استخدام تلك المعلومات ضدكم في المحكمة لاحقاً.

تعتبر بعض الاعمال التي تؤذي الأولاد جرائم. ولهذا إذا شعرت/شعرتي في أي وقت أن الجمعية أو الشرطة يشكون بارتكابك جريمة، قل/قولي لهم إنك تود/تودين الحصول على مشورة قانونية قبل أن تجيب/تجيبني على المزيد من الأسئلة. واتصل/اتصلي بمحامي على الفور.

### ما الذي يمكن للجمعية القيام به؟

يمكن لجمعية حماية الأولاد أن تقدم لك المشورة للقيام بأشياء عديدة. وقد يريدون منك أن توافق/توافقي على ما يقولون.

تقع على عاتق أي جمعية من جمعيات حماية الأولاد (children's aid society) أو المعروفه اختصاراً بـ CAS، المسؤولية القانونية لضمان حماية الأولاد دون سن الـ 16. وقد تستمر مشاركة هذه الجمعية حتى يصل سن الأولاد الذين يحظون بحمايتها سن الـ 18. أعطيت هذه الوظيفة للجمعية من قبل الحكومة.

### متى تبدأ احدى هذه الجمعيات بدراسة الحالة المحولة اليها؟

هناك واجب قانوني على الوالدين للحفاظ على سلامة أولادهم. ويمكن لأي جمعية حماية الأولاد دراسة حالة الأسرة فيما لو اعتقدت مايلي:

- استخدام الوالدين العنف ضد بعضهما البعض.
- قيام الوالدين بأعمال قد تؤذي أولادهم. أو
- عدم قيام أحد الوالدين بمنع الزوج/الزوجة أو أشخاص آخرين، بمن في ذلك أفراد العائلة، من القيام بأعمال قد تؤذي أولادهم.
- هذه بعض الأمثلة على التصرفات التي من شأنها أن تقود أي جمعية حماية الأولاد الى النظر في وضعية العائلة:
- إهانة الأولاد أو انتهارهم بصوت عالي.
- ضرب الأولاد أو ربطهم.
- معاقبة الأولاد عن طريق رفض إطعامهم.
- لمس الأولاد بشكل يتضمن إيحاءات جنسية. أو
- ترك الأولاد بمفردهم دون وجود شخص ناضج وقادر على الاعتناء بهم.

### كيف يمكن لأحدى الجمعيات أن تعلم أن طفلاً ما قد لا يكون آمناً؟

إذا كان لدى أي شخص سبب قوي للاعتقاد بأن أحد الأولاد قد تعرض للآذى أو قد يتعرض للآذى، يتعين عليه إبلاغ احدى جمعيات حماية الأولاد. ويقع هذا الواجب القانوني حتى على الأقارب والأصدقاء والجيران للإبلاغ عن مثل هذه الحالات.

يجب على من يعملون مع الأولاد إبلاغ احدى جمعيات حماية الأولاد بتلك الحالات وإلا قد يمكن للشرطة اتهامهم بارتكاب



## هل سأضطر للذهاب إلى المحكمة؟

يجب على جمعية حماية الأولاد التوجه بالقضية إلى محكمة شؤون العائلة في حالة أخذهم وابنك/ابنتك منك أو في حال طلبهم من المحكمة توجيه أمر إليك باتباع نصيحة الجمعية. وفي حالة أخذهم أبنيك/ابنتك يجب أن يتم عقد الجلسة الأولى في المحكمة خلال خمسة أيام من تاريخ أخذ الأولاد.

قد تضطر/تضطرين للذهاب إلى المحكمة عدة مرات. قم/قومي بتعيين محامي على الفور لمساعدتك في المحكمة. يجب أن يكون لدى المحامي خبرة بالقضايا الخاصة بجمعية حماية الأولاد.

إذا وجهت الشرطة لك اتهاماً فيحق لك ان تُحاكم/ تُحاكمي في محكمة الجنائيات. ويعتبر هذا أمراً منفصلاً عن القضية الموجودة في محكمة شؤون العائلة حتى لو كانت متعلقة بنفس القضية. قم/قومي على الفور بتعيين محامي خبير في القانون الجنائي للدفاع عنك في محكمة الجنائيات. \*

إننا في هذه الصفحات نقدم فقط معلومات عامة. يجب أن تحصل/تحصلي على المشورة القانونية بشأن موقفك بشكل خاص.

لا تقوم/تقومي بتوقيع أي أوراق مع جمعية حماية الأولاد قبل الحصول على مشورة محاميك. من الضروري للغاية أن يكون لك محامي خاص بك حتى لو أردت التوصل إلى اتفاق مع الجمعية.

في بعض الحالات يمكن لجمعية حماية الأولاد أخذ ابنك/ابنتك منك.

## ماذا لو أخذت الجمعية طفلي مني؟

اخبر/اخبري جمعية حماية الأولاد إذا كان بإمكان أفراد آخرين من الأسرة أو أشخاص بالغين آخرين في مجتمعك المحلي الاعتناء بابنك/ابنتك. إذا لم توافق جمعية حماية الأولاد على إقامتهم مع الأقارب أو الأصدقاء فستقوم إحدى الهيئات الاجتماعية أو إحدى الأسر التي تتقاضى مقابلاً من الحكومة بالاعتناء بهم. عادة يتم السماح لك بزيارة أولادك.

قم/قومي بتعيين محامي على الفور لمساعدتك على استرداد أولادك. عليك القيام بذلك بغض النظر عن المكان الذي ستضع جمعية حماية الأولاد أولادك فيه حتى لو أخذوهم إلى الأقارب أو الأصدقاء.

## للحصول على المساعدة:

### للمزيد من المساعدة:

Findhelp هي هيئة اجتماعية تقدم خدمات بعدة لغات. تتلقى الاتصالات على مدى 24 ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع. وبإمكانها أن تخبرك:

- أين تحصل/تحصلين على مساعدة قانونية،
- وكيف تتصل/تتصلين بهيئة أقرار أو هيئة اجتماعية للحصول على أشكال أخرى من المساعدة.

للاتصال بهيئة Findhelp:

☎ للاتصال على الرقم المجان... 1-866-667-5366

☎ الرقم المجاني للسم والبكم..... 1-888-340-1001

🌐 [www.211ontario.ca](http://www.211ontario.ca)

تم وضع هذه النشرة من قبل هيئة أونتاريو الاجتماعية للتوعية القانونية  
CLEO (Community Legal Education Ontario/Éducation juridique communautaire Ontario)

بالتعاون مع مجموعة CLEO الاستشارية لسنة لغات المكونة من 10 هيئات.

تم تمويل هذا المشروع من قبل مؤسسة تريلوم أونتاريو Ontario Trillium Foundation وهيئة المساعدات القانونية Legal Aid Ontario  
هيئة CLEO تشكر هيئة Findhelp على تقديم المساعدة الهاتفية لهذا المشروع.

قم/قومي بزيارة الموقع الإلكتروني [www.cleo.on.ca](http://www.cleo.on.ca) لتحميل هذه الصفحات وغيرها من المعلومات القانونية